

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



TECHNOVATOR INTERNATIONAL LIMITED

同方泰德國際科技有限公司*

(於新加坡註冊成立之有限公司)

(股份代號：1206)

二零一四年年度業績公佈

年度業績

同方泰德國際科技有限公司(「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)於截至二零一四年十二月三十一日止年度的經審核業績，連同截至二零一三年十二月三十一日止年度的比較數字。該等業績已經本公司審核委員會審閱，審核委員會僅由獨立非執行董事組成，其中一名獨立非執行董事為委員會主席。

* 僅供識別

管理層討論與分析

綜述

二零一四年是集團整合內外資源，核心業務迅速拓展，服務領域不斷延伸的一年。

業績期內，世界經濟緩慢復甦，能源與環境問題日益嚴峻，節能環保這一新興產業在全球範圍內的政府主導力度顯著加強。中國經濟增長速度雖然繼續結構性放緩，但隨著國內工業化、城市化進程不斷推進，國家對環保的重視程度上升到前所未有的高度，一系列支持性政策法規相繼出台，以規範和減少能源消耗，引導和促進節能產業發展。

集團作為領先的一體化綜合節能服務供應商，業務發展適逢難得的戰略性歷史性機遇。業績期內，集團以自有技術為核心與發展動力，不斷研發創新與商業模式突破，核心業務建築節能服務在中國市場繼續保持蓬勃發展；於年中收購同方節能工程技術有限公司100%股權，推進集團整體節能產業布局發展，並在工業節能領域為集團帶來巨大潛在發展空間；同時開始大力拓展城市多領域綜合節能服務，在保持領先技術與市場地位的同時，著力打造更完善的產業布局模式、提升綜合服務能力。

二零一四年度，集團實現收入221百萬美元，實現淨利潤27百萬美元，與二零一三年分別增長33%及58%。

業務回顧

建築節能服務—城市化快速推進

二零一四年，中國政府繼續強力推動建築節能產業發展，要求加快綠色建築建設和既有建築改造，推行公共建築能耗限額和綠色建築評級與標識制度，預計到二零二零年，65%以上既有建築達到節能標準，50%以上城鎮新建建築達到綠色建築標準。

受惠於中國建築節能行業歷史性機遇，集團的建築節能城市化推進戰略在二零一四年內取得重大進展。截至二零一四年底，集團已採用合同能源管理(「**EMC**」)模式在重慶完成200餘萬平方米的節能改造工程，預計節能率均在20%以上，助力重慶成為全國率先超額完成公共建築節能改造任務的重點節能城市，其中重慶日月光廣場、重慶遠東百貨等多個示範項目得到了中央相關部委的高度認可。與此同時，集團的城市級節能雲服務中心成功落地武漢，目前首批30多棟公共建築已納入節能監測體系，並已完成武漢圖書館、武漢農業局等多個重點節能改造項目。二零一四年底，集團中標湖南省大型公共建築能耗監測平台建設項目，第一批涉及全省200餘棟公共建築，目前單棟建築數據接入工作已經啟動，預計後續節能改造工程將為集團在當地帶來巨大市場空間。

在建築節能服務城市化快速推進進程中，集團對**EMC**模式進行豐富和延展，探索開創出「政企銀三位一體」模式，以政府政策引導、龍頭企業帶動實施(中小企業全面參與)、金融資金支持，三方攜手共同推進城市建築節能改造。這種商務合作模式目前已在試點城市重慶取得階段性成果，並已經開始在武漢、湖南、克拉瑪依、赤峰等多個城市進行複製試點，未來有望形成穩定的發展模式，成為集團建築節能核心業務在中國大陸快速發展的有力保障。

工業節能領域—積極探索突破

二零一四年八月，集團通過發行股份方式間接收購了同方節能工程技術有限公司(「**同方節能**」)100%股權。這一收購舉措是集團在推進城市基礎設施節能化道路上的重要探索突破。集團基本業務在原有建築節能基礎上，橫向拓展至餘熱利用和工業節能等多產業布局，為提供「源、網、用戶」一體化的綜合能源管理服務創造有利條件，是集團向著城市節能業務領域全覆蓋邁進的重要一步。

同方節能憑藉其在區域能源規劃以及工業餘熱回收領域國際領先的自有核心技術和一系列配套產品及服務，主要採用EMC模式為用戶提供能源投資綜合解決方案，二零一一年入選國家發改委節能服務公司名錄，二零一三年入選工信部節能服務公司推薦名錄。業績期內，同方節能已完工項目均獲得穩定節能效益分享，另有新簽訂或意向簽訂項目十餘個，預計今後將持續不斷的為集團帶來穩定收益。未來，同方節能將繼續自主研發升級，並依托集團的資本力量擴大項目投資額，同時進行領域內有效整合已達到持續增長。

城市綜合節能—多領域拓展延伸

集團一直不斷探索城市綜合節能的多領域業務覆蓋，以建築節能自有核心技術和產品為基礎，業務範圍除工業節能外，更已拓展至城市熱網以及軌道交通領域。太原市集中供熱工程節能改造項目一期目前已經進入穩定回收期，二期工程亦已開始實施。集團的軌道交通節能技術於業績期內在北京地鐵奧林匹克森林公園南門站試點完成，節能率高達50%以上。目前北京地鐵站點總計達300餘個，成為集團未來巨大潛在市場。

為更好的滿足城市綜合節能各領域用戶需求，業績期內，集團基於「開放、綠色、可持續」的能源管理理念，推出了基於BACnet的全新Techcon樓宇控制管理系統，強大的開放式平台極大的拓展了原有產品的系統集成性與通用性，並已在成都、廣州、武漢、長沙等20多個省市得到廣泛應用，進一步提升了集團核心競爭力、擴大了產品市場佔有率。

財務回顧－持續經營業務

收益

我們的總收益由截至二零一三年十二月三十一日止年度約166.6百萬美元增加約54.8百萬美元至截至二零一四年十二月三十一日止年度約221.4百萬美元。

業務分部收益

下表載列於所示期間我們業務分部的收益情況。

	截至十二月三十一日止年度				
	二零一三年	佔收益 百分比	二零一四年	佔收益 百分比	二零一四年 與二零一三 年的比較
	收益 (千美元) (經重列)		收益 (千美元)		
建築節能解決方案：					
綜合建築自動化系統	106,820	64.2%	125,026	56.5%	17.0%
能源管理系統	21,852	13.1%	35,692	16.1%	63.3%
工業節能解決方案：	17,868	10.7%	40,346	18.2%	125.8%
其他：					
安控系統	19,316	11.6%	19,383	8.8%	0.3%
消防系統	725	0.4%	996	0.4%	37.4%
總計	<u>166,581</u>	<u>100.0%</u>	<u>221,443</u>	<u>100.0%</u>	<u>32.9%</u>

建築節能解決方案

來自建築節能解決方案的收益由截至二零一三年十二月三十一日止年度約128.7百萬美元增加約32.0百萬美元至截至二零一四年十二月三十一日止年度約160.7百萬美元，乃中國及海外市場所作貢獻。就中國市場而言，本公司自建築節能解決方案錄得收益約95.9百萬美元，較去年增長約28.5%。就海外市場而言，本公司自建築節能解決方案錄得收益約64.8百萬美元，較去年增長約19.9%。

國內實施鼓勵政策，加上全球對節能產品的意識提升，使建築節能的需求上升，成為業務持續增長的重要推動力。增長亦由於本集團致力加快新技術的研發，以及強化銷售及市場推廣策略，大大增強了本集團的品牌實力和大型項目經驗。

工業節能解決方案

來自工業節能解決方案的收益由截至二零一三年十二月三十一日止年度約17.9百萬美元大幅增加約125.8%至截至二零一四年十二月三十一日止年度約40.3百萬美元。

除國內對節能行業的鼓勵政策外，收益大幅增加乃由於完成建築階段及進入收益分享期的合同增加所致。

其他

截至二零一四年十二月三十一日止年度，兩個非核心業務分部(安控系統及消防系統)錄得收益約20.4百萬美元，較二零一三年增長約1.7%。

按地理區域劃分的收益

下表載列所示期間我們按地理區域劃分的收益情況。

	二零一三年		截至十二月三十一日止年度 二零一四年		二零一四年 與二零一三年 的比較
	收益 (千美元) (經重列)	佔收益 百分比	收益 (千美元)	佔收益 百分比	
中國	112,554	67.6%	156,649	70.7%	39.2%
北美	28,203	16.9%	35,871	16.2%	27.2%
歐洲	14,362	8.6%	20,393	9.2%	42.0%
世界其他國家	11,462	6.9%	8,530	3.9%	(25.6%)
總計	<u>166,581</u>	<u>100.0%</u>	<u>221,443</u>	<u>100.0%</u>	<u>32.9%</u>

來自中國市場的收益由截至二零一三年十二月三十一日止年度約112.6百萬美元大幅增加約44.0百萬美元至截至二零一四年十二月三十一日止年度約156.6百萬美元。增加乃由於「城市級節能改造」進程良好、中國政府對減少碳排放的承諾及中國政府就使用環保產品所提供的獎勵所致。

海外市場方面，北美市場業務由截至二零一三年十二月三十一日止年度約28.2百萬元增加約7.7百萬元至截至二零一四年十二月三十一日止年度約35.9百萬元。歐洲市場的收益由截至二零一三年十二月三十一日止年度約14.4百萬元增加約6.0百萬元至截至二零一四年十二月三十一日止年度約20.4百萬元。增加乃由於本集團加大該業務分部的市場推廣力度以爭取新項目，以及市場對節能解決方案及相關產品的需求增加所致。

銷售成本

銷售成本由截至二零一三年十二月三十一日止年度約110.3百萬元增加約30.9% (或約34.1百萬元) 至截至二零一四年十二月三十一日止年度約144.4百萬元。增加主要由於項目數量及項目規模增長所致。

毛利

由於上述因素，毛利由截至二零一三年十二月三十一日止年度約56.2百萬元增加約20.8百萬元至截至二零一四年十二月三十一日止年度約77.0百萬元。毛利率由截至二零一三年十二月三十一日止年度約33.8%增加至截至二零一四年十二月三十一日止年度約34.8%。

其他收益

其他收益由截至二零一三年十二月三十一日止年度約3.7百萬元微升至截至二零一四年十二月三十一日止年度約4.2百萬元，原因為利息收入增加0.7百萬元所致。

其他(虧損)/收益淨額

其他(虧損)/收益淨額由截至二零一三年十二月三十一日止年度虧損約為1.1百萬元增加至截至二零一四年十二月三十一日止年度收益約為0.03百萬元，主要由於受外幣匯率變化的影響。

銷售及分銷成本

銷售及分銷成本由截至二零一三年十二月三十一日止年度約12.5百萬元增加約2.0百萬元至截至二零一四年十二月三十一日止年度約14.5百萬元。增加主要由於本集團銷售及分銷網絡擴張所帶來的員工成本增加約1.2百萬元所致。銷售及分銷成本佔銷售額的百分比由截至二零一三年十二月三十一日止年度7.5%微降至截至二零一四年十二月三十一日止年度6.6%，乃由於有效的成本控制系統所致。

行政及其他營運開支

行政及其他營運開支由截至二零一三年十二月三十一日止年度約16.7百萬美元增加約3.7百萬美元至截至二零一四年十二月三十一日止年度約20.4百萬美元。增加主要由於本集團擴張所致。

研發開支

研發開支由截至二零一三年十二月三十一日止年度約4.7百萬美元大幅增加至截至二零一四年十二月三十一日止年度約5.5百萬美元，主要是由於本集團持續推動研發工作所致。

融資成本

融資成本由截至二零一三年十二月三十一日止年度約2.9百萬美元增至截至二零一四年十二月三十一日止年度約5.1百萬美元。增加主要由於為大型項目融資增長所致。

所得稅

所得稅由截至二零一三年十二月三十一日止年度約5.3百萬美元增至截至二零一四年十二月三十一日止年度約9.2百萬美元。增加主要是由於本集團於二零一四年除稅前溢利增加所致。

年度溢利

基於上述因素，年度純利由截至二零一三年十二月三十一日止年度約16.8百萬美元增加約58.3%至截至二零一四年十二月三十一日止年度約26.6百萬美元。純利率由截至二零一三年十二月三十一日止年度約10.1%微升至截至二零一四年十二月三十一日止年度約12.0%。

營運資金及財務資源

下表載列於所示日期本集團的流動資產及負債：

	於十二月三十一日	
	二零一三年 (千美元) (經重列)	二零一四年 (千美元)
存貨	16,586	18,059
貿易及其他應收款項	89,235	123,509
貿易及其他應付款項	85,967	84,308
平均存貨週轉日數	51	45
平均貿易及其他應收款項週轉日數	174	175
平均貿易及其他應付款項週轉日數	236	215

本集團的存貨由二零一三年十二月三十一日約16.6百萬美元增加至二零一四年十二月三十一日約18.1百萬美元，主要由於預期可取得大型項目而增加存貨。

本集團的平均存貨週轉日數由二零一三年約51日輕微減少至截至二零一四年十二月三十一日止年度約45日，以配合本集團的存貨管理政策。

本集團於二零一三年及二零一四年十二月三十一日的貿易及其他應收款項金額分別為約89.2百萬美元及約123.5百萬美元。貿易及其他應收款項增加乃由於本集團擴展全球業務，帶動收益上升。

本集團截至二零一三年及二零一四年十二月三十一日止年度的平均貿易及其他應收款項週轉日數分別為約174日及約175日，主要由於我們應用可持續信貸政策所致。

本集團的貿易及其他應付款項由二零一三年十二月三十一日約86.0百萬美元輕微減少至二零一四年十二月三十一日約84.3百萬美元，乃由於本集團的貿易應付款項管理政策所致。

本集團截至二零一三年及二零一四年十二月三十一日止年度的平均貿易及其他應付款項週轉日數分別為約236日及約215日，主要為符合授予本集團客戶(特別是該等以項目為基礎的客戶)的信貸期及與本集團供應商維持良好關係。

流動資金及財務資源

於二零一四年，本集團主要透過經營活動所得現金流量及銀行借貸撥付其營運所需。於二零一四年十二月三十一日，本集團的現金及現金等價物約為74.3百萬美元。本集團的現金及現金等價物主要包括銀行及手頭現金，以及可隨時轉換為已知數額現金的存款。

於二零一四年十二月三十一日，本集團的債務包括約63.7百萬美元的短期貸款(平均年利率為5.93%)、約38.5百萬美元的長期貸款(平均年利率約為6.15%)及約0.1百萬美元的融資租賃承擔。

本集團於二零一四年債務增加主要由於本集團於中國國內的業務擴張所致。

本集團的債務主要以人民幣(「人民幣」)、加元(「加元」)及歐元(「歐元」)列值。現金及現金等價物主要以人民幣、加元、歐元及美元列值。

於二零一四年十二月三十一日，資產負債比率(貸款及借貸除以總資產)為約28.2%(二零一三年：約22.7%)。

本集團主要因銷售及採購產生以外幣(即與交易有關經營的功能貨幣以外的貨幣)計值的應收款項、應付款項及現金結餘而面對貨幣風險。產生該風險的貨幣主要為歐元、美元及港元。於回顧年內，本集團並無使用任何金融工具作對沖用途。

儘管如此，管理層將繼續監控匯兌風險，並於情況有需要時準備採取對沖等審慎措施。

資產抵押

於二零一四年十二月三十一日，本集團若干計息銀行借貸由本集團資產作抵押。本集團已抵押資產由二零一三年十二月三十一日約17.6百萬美元增至二零一四年十二月三十一日約22.1百萬美元，主要按放款銀行規定。

合同責任及資本承擔

下表載列本集團於二零一三年及二零一四年十二月三十一日的不可撤銷經營租賃承擔。本集團的經營租賃承擔主要與其辦公室、工作場所及機器的租賃有關。

	二零一三年 (千美元) (經重列)	二零一四年 (千美元)
一年內	1,198	1,955
一年後但五年內	2,914	3,488
總計	<u>4,112</u>	<u>5,443</u>

於二零一三年及二零一四年十二月三十一日，並無於財務報表撥備的尚未履行資本承擔如下：

	二零一三年 (千美元) (經重列)	二零一四年 (千美元)
已訂約	<u>42,753</u>	<u>34,342</u>

或然負債

於二零一四年十二月三十一日，本集團並無任何重大或然負債。

資產負債表外安排

本集團並無成立任何特殊目的公司以提供融資、流動資金、市場風險或其信貸支援或從事租賃、對沖或提供研發服務。本集團並無訂立任何視為本公司的股東(「股東」)並劃分為股東權益，或未於財務報表反映的衍生合同。此外，本集團亦無於轉讓予非綜合公司以向其提供信貸、流動資金或市場風險支援服務的資產中擁有任何保留或或然權益。

僱員、培訓及發展

於二零一四年十二月三十一日，本集團共有809名僱員，較二零一三年十二月三十一日的792名增加2%。二零一四年的總員工成本由截至二零一三年止年度約20.0百萬美元增加至約24.9百萬美元，主要由於僱員及薪金增加所致。

根據其政策，本集團乃根據僱員的表現、經驗及現有行業慣例釐定其薪酬，並會定期檢討所有薪酬政策及報酬組合。

本集團定期為僱員提供培訓，讓彼等掌握本集團產品、技術發展及行業市場狀況的最新情況。本集團亦針對新推出的產品另行培訓前線銷售人員，以加強彼等的銷售及推廣成效。此外，本集團高級管理層亦參加會議及展覽，加深對行業的了解。

重大收購及出售

於二零一四年四月十七日，本公司(作為買方)與Valuworth Ventures Limited及Resuccess Investments Limited(作為賣方)訂立買賣協議(「買賣協議」)，與賣方共同間接擁有同方節能全部股權。於二零一四年八月十四日完成買賣協議後，同方節能成為本公司的間接全資附屬公司。進一步詳情請參閱本公司日期為二零一四年四月三十日、二零一四年六月二十四日、二零一四年七月十四日及二零一四年八月十四日的公佈以及本公司日期為二零一四年六月二十四日的通函。

除上文披露者外，截至二零一四年十二月三十一日止年度，本集團概無任何其他重大收購或出售附屬公司或聯營公司。

重大投資

截至二零一四年十二月三十一日止年度，本集團概無重大投資。

展望

隨著全球對節能減排需求的不斷增長，以及各國對節能環保產業的大力推進，中國政府著力實施能效提升計劃和堅持節能優先戰略將為中國節能行業帶來前所未有的歷史性機遇。未來，中國節能市場將以建築、工業和交通領域為重點，同方泰德將繼續把握新機遇，充分利用自身技術、品牌與資源優勢，迎接挑戰，繼續保持穩定快速發展。

拓展領域，實現城市節能全覆蓋

作為領先的一體化綜合節能服務商，集團不斷致力於拓展和完善其在城市節能領域的業務布局，現有業務涵蓋建築節能、軌道交通節能、工業節能及熱網節能等領域。未來，集團將通過尋求潛在收購機會，完成橫向業務拓展，實現城市節能各領域優勢資源的有效整合。同時，集團將創新發展多元化業務模式，積極探索「產品和解決方案+EPC(工程總承包)/EMC+運營」的商業模式，提升綜合服務水平。我們將盡最大努力，儘快實現城市節能各領域全覆蓋，打造智慧城市新藍圖。

整合資源，全力打造中國市場

中國作為集團的主體市場一直為集團的發展貢獻主要力量。加之目前中國城鎮低碳環保與可持續發展的巨大需求以及政府政策的強大支持，集團認為中國節能市場發展機遇難得。未來，集團將著力整合併分配內部有效資源，重點加速中國市場拓展，以建築節能城市化推進與「政企銀三位一體」模式為依托，不斷開拓重點城市、打造示範工程，贏得更多市場份額。集團還將繼續拓展客戶類型，深挖客戶需求，探索節能精細化服務，擴大項目延續性，實現與客戶的長期穩定共贏關係。

持續研發，創新技術與應用平台

不斷提升核心產品科技含量與綜合服務競爭力，一直是集團的發展之重。未來，集團將持續加大研發創新投入，進一步鞏固和提高自身在建築節能及相關領域的技術領先地位，以期實現最先進的能源管理技術的最快化市場應用。集團將加強在雲數據采集與管理、中央空調控制核心算法及區域能源站領域應用軟件的研發，並將核心技術拓展應用於節能相關各領域，同時不斷探索節能新技術，研發更多元化、更人性化的節能操作系統、應用平台與終端設備。集團將以最堅實的自有科技為發展基石，為實現快速發展提供強大動力，不斷為股東創造更大價值。

綜合收益表

截至二零一四年十二月三十一日止年度

(以美元列示)

	附註	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元 (經重列)
收益	3, 4	221,443	166,581
銷售成本		<u>(144,406)</u>	<u>(110,344)</u>
毛利		77,037	56,237
其他收益		4,246	3,701
其他收益/(虧損)淨額		34	(1,108)
銷售及分銷成本		(14,513)	(12,501)
行政及其他營運開支		(20,441)	(16,701)
研發開支		<u>(5,506)</u>	<u>(4,650)</u>
經營溢利		40,857	24,978
融資成本	5(a)	<u>(5,086)</u>	<u>(2,933)</u>
除稅前溢利		35,771	22,045
所得稅	6	<u>(9,189)</u>	<u>(5,258)</u>
年內溢利		<u>26,582</u>	<u>16,787</u>
下列人士應佔溢利：			
本公司權益股東		24,530	15,577
非控股權益		<u>2,052</u>	<u>1,210</u>
年內溢利		<u>26,582</u>	<u>16,787</u>
每股盈利	7		
基本(美元)		0.0393	0.0255
攤薄(美元)		<u>0.0352</u>	<u>0.0230</u>

綜合資產負債表

於二零一四年十二月三十一日

(以美元列示)

	附註	二零一四年 十二月 三十一日 千美元	二零一三年 十二月 三十一日 千美元 (經重列)	二零一三年 一月一日 千美元 (經重列)
非流動資產				
物業、廠房及設備		55,740	57,739	33,117
租賃預付款項		519	539	–
無形資產		25,566	21,616	16,953
商譽		13,964	15,554	16,257
其他金融資產		46,384	26,471	5,348
遞延稅項資產		631	1,165	420
		<u>142,804</u>	<u>123,084</u>	<u>72,095</u>
流動資產				
貿易證券		1,997	1,823	–
存貨		18,059	16,586	12,208
貿易及其他應收款項	8	123,509	89,235	69,599
應收客戶合同工程總額		1,526	451	824
現金及現金等價物		74,298	69,222	40,763
		<u>219,389</u>	<u>177,317</u>	<u>123,394</u>
流動負債				
貿易及其他應付款項	9	84,308	85,967	56,525
應付客戶合同工程總額		732	51	199
貸款及借貸		63,734	33,592	10,930
融資租賃承擔		30	30	12
應付所得稅		2,956	1,761	1,668
		<u>151,760</u>	<u>121,401</u>	<u>69,334</u>
流動資產淨值		<u>67,629</u>	<u>55,916</u>	<u>54,060</u>
資產總值減流動負債		<u>210,433</u>	<u>179,000</u>	<u>126,155</u>

綜合資產負債表(續)

於二零一四年十二月三十一日

(以美元列示)

	附註	二零一四年 十二月 三十一日 千美元	二零一三年 十二月 三十一日 千美元 (經重列)	二零一三年 一月一日 千美元 (經重列)
非流動負債				
貸款及借貸		38,450	34,711	31,274
融資租賃承擔		84	114	171
遞延稅項負債		3,077	1,965	2,100
其他非流動負債		34,691	35,571	—
		<u>76,302</u>	<u>72,361</u>	<u>33,545</u>
資產淨值		<u>134,131</u>	<u>106,639</u>	<u>92,610</u>
資本及儲備				
股本	10	98,096	38,121	38,121
儲備		<u>31,283</u>	<u>63,730</u>	<u>47,887</u>
本公司權益股東 應佔權益總額		129,379	101,851	86,008
非控股權益		<u>4,752</u>	<u>4,788</u>	<u>6,602</u>
權益總額		<u>134,131</u>	<u>106,639</u>	<u>92,610</u>

1 編製基準

本公佈並不包括截至二零一四年十二月三十一日止年度之綜合財務報表，惟本公佈所載資料乃摘錄自本集團截至二零一四年十二月三十一日止年度之經審核綜合財務報表。

截至二零一四年十二月三十一日止年度的綜合財務報表包括本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)。

於二零一四年，本公司透過收購TFRH Investments Limited(「TFRH Investments」)及群名投資有限公司(「群名」)全部股本權益，收購同方節能工程技術有限公司(「同方節能」)全部股本權益，而TFRH Investments及群名均為投資控股公司，分別持有同方節能75%及25%股本權益。全部代價透過發行本公司合共119,608,189股股份的方式償付，其中89,706,142股股份及29,902,047股股份分別發行予TFRH Investments及群名的股東。由於本公司及TFRH Investments受同方股份有限公司共同控制，因此，收購TFRH Investments乃採用由香港會計師公會頒佈的香港會計指引第5號「共同控制合併的合併會計法」(「會計指引第5號」)所訂明的合併會計法入賬。綜合財務報表的比較金額已經重列。

此等財務報表以美元(「美元」)呈列，除每股數據外，均約整至最近千元。編製財務報表的計量基準使用歷史成本基準，惟按下文所載會計政策闡釋以其公平值列賬的以下資產及負債除外：

- 分類為貿易證券的金融工具
- 可贖回優先股

管理層在編製符合香港財務報告準則的財務報表時，須作出對會計政策的應用與資產、負債、收入及支出的呈報金額造成影響的判斷、估計及假設。估計及相關假設乃根據過往經驗及於相關情況下被視為合理的各種其他因素而作出，而所得結果成為管理層無法從其他來源明確確定資產及負債的賬面值時作出判斷的依據。實際結果可能有別於該等估計。

2 會計政策變動

香港會計師公會已頒佈下列於本集團及本公司的本會計期間首次生效的香港財務報告準則若干修訂及一項新詮釋。其中，下列準則的發展與本集團財務報表有關：

- 香港會計準則第32號的修訂，*抵銷金融資產與金融負債*
- 香港會計準則第36號的修訂，*披露非金融資產的可收回金額*
- 香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第21號，*徵費*

本集團並無於本會計期間應用尚未生效的任何新準則或詮釋。採納新訂或經修訂香港財務報告準則的影響論述如下：

香港會計準則第32號的修訂，*抵銷金融資產與金融負債*

香港會計準則第32號的修訂釐清香港會計準則第32號的抵銷標準。由於修訂與本集團所採納的政策一致，故該修訂對該等財務報表並無影響。

香港會計準則第36號的修訂，*披露非金融資產的可收回金額*

香港會計準則第36號的修訂修改已減值非金融資產的披露要求。其中，修訂擴大須就已減值資產或現金產生單位(其可收回金額按公平值減出售成本計算)作出的披露。採納該等修訂對本集團的財務報表並無影響。

香港(國際財務報告詮釋委員會)－詮釋第21號，*徵費*

該詮釋就何時確認政府所徵收徵費的支付責任提供指引。由於該指引與本集團現行的會計政策一致，故有關修訂對本集團的該等財務報表並無產生任何影響。

3 收益

本集團主要從事涉及、製造及分銷整合樓宇自動化、能源管理系統及工業節能系統。此外，本集團提供安控及消防系統的產品及解決方案。

收益指售予客戶之貨品的銷售價值、提供服務的收益以及工程合同收益。截至二零一三年及二零一四年十二月三十一日止年度，已確認的各重大類別收益金額如下：

	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元 (經重列)
銷售貨品	159,694	122,886
提供服務	21,200	18,429
合同收益	40,549	25,266
	<hr/>	<hr/>
	221,443	166,581
	<hr/>	<hr/>

4 分部報告

本集團按業務(產品及服務)與地域組合組成的類別劃分為各個分部以管理其業務。按與為進行資源分配和表現評估而向本集團最高級行政管理層內部報告資料一致的方式，本集團呈報以下七個報告分部。並無經營分部合併成以下報告分部。

樓宇自動化系統(「樓宇自動化系統」)(中國/北美/歐洲/其他國家)：該分部為對樓宇內空調、照明、電梯、通風系統、供水及排水系統以及供電系統等多個電子系統提供智能監控的監控及管理系統。

本集團的樓宇自動化系統業務亦按地域進一步分為四個經營分部。該四個經營分部的收益均主要來自樓宇自動化系統產品的銷售。產品一般包括自外界採購及本集團製造設施生產的項目組合。

安控系統(「安控系統」)：該分部在中國銷售視頻監控產品及開發安全門禁系統。

消防系統(「消防系統」)：該分部在中國銷售消防系統產品以及設計與管理不同房屋類型的防火及消防系統。

能源管理系統(「能源管理系統」)：該分部透過在中國運行其軟件將自行開發的軟件系列作為其向客戶提供整體解決方案及服務之一部分與其硬件平台整合，從而提供先進的能源管理系統。

工業節能系統(「工業節能系統」)：該分部提供節能相關建設及管理服務，涉及就工業節能項目之投資、建設、經營及維修服務。

(a) 有關報告分部的資料

為評估分部表現及分配分部間資源，本集團最高級行政管理層基於以下基準監督各報告分部應佔的業績：

收益及開支經參考該等分部產生的銷售額及開支或該等分部所涉資產折舊或攤銷所另行產生的費用分配至可報告分部。然而，除呈報產品分部間銷售外，分部間提供的援助(包括共享資產及技術知識)不予計量。

呈報分部業績時使用除所得稅前損益，並就未特定歸屬於個別分部的項目(如利息收入及利息開支)作出調整。分部損益用於計量表現，乃因管理層認為分部損益是評估業內其他公司相關之若干分部業績的最有用資料。

除收取有關分部業績的分部資料外，管理層獲給予有關收益(包括分部間銷售)、分部直接管理的借款利息開支、折舊、攤銷及減值虧損的分部資料。分部間定價使用市場基準持續釐定。

由於本集團不會定期向最高級行政管理層匯報分部資產及負債，因此可呈報分部資產及負債不會於綜合財務報表內呈列。

為分配資源及評估分部表現而向本集團最高級行政管理層提供本集團截至二零一三年及二零一四年十二月三十一日止年度的可報告分部相關資料載列如下：

	樓宇自動化系統- 中國		樓宇自動化系統- 北美		樓宇自動化系統- 歐洲		樓宇自動化系統- 其他國家		安控系統- 中國		消防系統- 中國		能源管理系統- 中國		工業節能系統- 中國		總計	
	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元
來自外界客戶收益	60,232	52,793	35,871	28,203	20,393	14,362	8,530	11,462	19,383	19,316	996	725	35,692	21,852	40,346	17,868	221,443	166,581
分部間收益	7,098	6,759	710	578	-	-	2	3	-	-	-	-	761	-	-	-	8,571	7,140
可報告分部收益	67,330	59,552	36,581	28,581	20,393	14,362	8,532	11,465	19,383	19,316	996	725	36,453	21,852	40,346	17,868	230,014	173,721
可報告分部溢利	12,285	10,937	6,117	4,574	3,478	2,298	1,454	1,835	818	1,130	164	110	16,723	10,894	10,386	1,707	51,425	33,395
融資成本	(1,073)	(503)	(924)	(431)	(526)	(585)	-	-	-	-	-	-	-	-	(2,565)	(1,414)	(5,086)	(2,933)
年度折舊及攤銷	(1,004)	(896)	(2,184)	(2,142)	(1,241)	(1,091)	(37)	(51)	(289)	(291)	(15)	(11)	(544)	(329)	(4,979)	(2,857)	(10,293)	(7,668)

(b) 可報告分部的收益及損益的對賬

	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元 (經重列)
收益		
可報告分部收益	230,014	173,721
分部間收益對銷	(8,571)	(7,140)
綜合收益	221,443	166,581
溢利		
可報告分部溢利	51,425	33,395
分部間溢利對銷	(40)	(36)
來自本集團外界客戶的可報告分部溢利	51,385	33,359
折舊及攤銷	(10,293)	(7,668)
融資成本	(5,086)	(2,933)
未分配總部及公司開支	(235)	(713)
綜合除稅前溢利	35,771	22,045

(c) 地區資料

下表載列有關本集團來自外界客戶的收益的地理位置資料。客戶的地理位置以提供服務或交付貨品所在地為準。

	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元 (經重列)
來自以下地區的收益：		
中國	156,649	112,554
美國	29,558	23,836
法國	12,494	10,624
加拿大	4,993	4,367
澳洲	2,391	1,628
瑞士	1,704	2,147
其他國家	13,654	11,425
	<u>221,443</u>	<u>166,581</u>

5 除稅前溢利

除稅前溢利經扣除：

	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元 (經重列)
(a) 融資成本		
須於五年內悉數償還之貸款及借貸利息	4,074	2,417
其他融資成本	1	2
可贖回優先股公平值變動淨額	1,011	514
	<u>5,086</u>	<u>2,933</u>
(b) 員工成本		
薪金及其他福利	21,834	18,286
界定供款退休計劃之供款	1,137	934
權益結算股份付款的開支	1,902	795
	<u>24,873</u>	<u>20,015</u>
(c) 其他項目		
存貨成本	129,511	101,954
無形資產及預付租金的攤銷	4,111	3,577
折舊	6,182	4,091

6 所得稅

	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元 (經重列)
即期稅項		
年內撥備	7,312	6,051
過往年度撥備不足	33	48
	<u>7,345</u>	<u>6,099</u>
遞延稅項		
暫時差額的產生及撥回	1,844	(841)
	<u>9,189</u>	<u>5,258</u>

附註：

- (i) 截至二零一四年十二月三十一日止年度，本公司須按17%(二零一三年：17%)的稅率繳納新加坡企業所得稅。由於本公司於截至二零一三年及二零一四年十二月三十一日止年度持續錄得稅項虧損，故並無就新加坡所得稅計提撥備。
- (ii) 截至二零一三年及二零一四年十二月三十一日止年度，本集團在中國成立的附屬公司須按25%的稅率繳納中國企業所得稅。

截至二零一四年十二月三十一日止年度，Distech Controls Inc. (「Distech Controls」) 及 e2 Solutions Inc. 須按27%(二零一三年：27%)的稅率繳納加拿大企業所得稅。企業所得稅(包括聯邦及省級稅)亦適用於普通企業所賺取投資收益，但不包括資本收益及自加拿大企業收取的股息。資本收益適用稅率是加拿大企業所得稅稅率的一半。

Distech Controls LLC (「Distech U.S.」) 為單一股東有限公司，申報美國聯邦、州及地方所得稅時列為非獨立實體，因此於截至二零一三年及二零一四年十二月三十一日止年度並無作出美國企業所得稅撥備。

Distech Controls S.A.S. (前稱 Société Comtec Technologies S.A.S.) (「Comtec」)、Acelia S.A.S. (「Acelia」) 及 Distech France Holding S.A.S. (「Distech France」) 須按33.33%的稅率繳納法國企業所得稅。根據法國稅法，Distech France、Comtec 及 Acelia 自二零一一年一月一日起成為一個稅務綜合集團，以 Distech France 為首，作為單一實體繳稅。

根據開曼群島的規則及法規，本集團在開曼群島成立的附屬公司毋須繳納任何所得稅。

截至二零一四年十二月三十一日止年度，本集團在香港成立的附屬公司須按稅率16.5%繳納香港利得稅(二零一三年：不適用)。

- (iii) 同方泰德國際科技(北京)有限公司(「同方泰德北京」)獲認可為高新技術企業，直至二零一七年十月前合資格享有優惠稅率15%。

同方節能獲認可為高新技術企業，於二零一四年十二月三十一日止年度直至二零一六年十二月前合資格享有優惠稅率15%(二零一三年：25%)。

7 每股盈利

(a) 每股基本盈利

每股基本盈利乃基於本公司普通權益股東應佔溢利24,530,000美元(二零一三年：15,577,000美元(經重列))及年內已發行普通股的加權平均數623,550,209股(二零一三年：611,226,142股(經重列))計算，方法如下：

普通股加權平均股數：

	二零一四年 股數	二零一三年 股數
於一月一日已發行的普通股(誠如先前報告)	521,520,000	521,520,000
已就收購TFRH investments作調整	<u>89,706,142</u>	<u>89,706,142</u>
於一月一日已發行的普通股(經重列)	611,226,142	611,226,142
就收購群名發行股份	11,387,355	—
行使二零一二年購股權計劃的影響	<u>936,712</u>	<u>—</u>
於十二月三十一日的普通股加權平均股數	<u>623,550,209</u>	<u>611,226,142</u>

(b) 每股攤薄盈利

每股攤薄盈利乃基於本公司權益股東應佔溢利23,307,000美元(二零一三年：14,614,000美元(經重列))及年內已發行普通股的加權平均數661,387,532股(二零一三年：634,425,501股(經重列))計算，方法如下：

(i) 本公司普通權益股東應佔溢利(攤薄)：

	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元 (經重列)
普通權益股東應佔溢利	24,530	15,577
可贖回優先股之攤薄影響	<u>(1,223)</u>	<u>(963)</u>
普通權益股東應佔溢利(攤薄)	<u>23,307</u>	<u>14,614</u>

(ii) 普通股加權平均股數(攤薄)：

	二零一四年 股數	二零一三年 股數
於十二月三十一日的普通股 加權平均股數(經重列)	623,550,209	611,226,142
於本公司購股權計劃下被視為以 零代價發行普通股的影響	<u>37,837,323</u>	<u>23,199,359</u>
於十二月三十一日的普通股加權平均股數(攤薄)	<u>661,387,532</u>	<u>634,425,501</u>

8 貿易及其他應收款項

	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元 (經重列)
應收關連方的貿易應收款項	30,969	4,156
其他貿易應收款項及應收票據	82,630	74,493
減：呆賬撥備	<u>(3,148)</u>	<u>(2,338)</u>
	110,451	76,311
其他應收款項		
—應收關連方款項	1,851	598
—應收第三方款項	<u>2,344</u>	<u>4,484</u>
貸款及應收款項	114,646	81,393
存款及預付款項	<u>8,863</u>	<u>7,842</u>
	<u>123,509</u>	<u>89,235</u>

於二零一四年十二月三十一日，賬面值為11,330,000美元(二零一三年：8,382,000美元(經重列))的若干貿易應收款項及應收票據已抵押作為貸款及借貸的擔保。

預計所有貿易及其他應收款項將於一年內收回或確認為開支。

計入貿易及其他應收款項的對外貿易應收款項及應收票據(已扣減呆賬撥備)截至呈報期結算日的賬齡分析如下：

	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元 (經重列)
即期	<u>68,885</u>	<u>49,835</u>
逾期1個月內	8,679	7,086
逾期超過1個月但不足3個月	10,152	3,662
逾期超過3個月但不足12個月	16,117	11,751
逾期超過12個月	<u>6,618</u>	<u>3,977</u>
	<u>41,566</u>	<u>26,476</u>
	<u>110,451</u>	<u>76,311</u>

貿易應收款項及應收票據於發票日期起計30至180日內到期。

9 貿易及其他應付款項

	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元 (經重列)
應付關連方的貿易應付款項	6,207	4,647
其他貿易應付款項及應付票據	<u>58,433</u>	<u>48,645</u>
	64,640	53,292
其他應付款項及應計費用	<u>14,236</u>	<u>27,799</u>
以攤銷成本計算的金融負債	78,876	81,091
預收款項	5,429	4,846
遞延收入	<u>3</u>	<u>30</u>
	<u>84,308</u>	<u>85,967</u>

所有上述結餘預期於一年內結清。計入貿易及其他應付款項的貿易應付款項及應付票據於結算日的賬齡分析如下：

	二零一四年 千美元	二零一三年 千美元 (經重列)
按發票日期		
3個月內	55,989	47,115
超過3個月但6個月內	1,554	1,980
超過6個月但12個月內	2,881	2,592
超過12個月	<u>4,216</u>	<u>1,605</u>
	<u>64,640</u>	<u>53,292</u>

10 股本、儲備及股息

(a) 股本

	二零一四年		二零一三年	
	股數	金額 千美元	股數	金額 千美元
已發行及繳足普通股：				
於一月一日	521,520,000	38,121	521,520,000	38,121
就收購TFRH Investments及 群名發行的股份	119,608,189	59,413	-	-
根據二零一二年購股權 計劃發行的股份	<u>3,100,000</u>	<u>562</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
於十二月三十一日	<u>644,228,189</u>	<u>98,096</u>	<u>521,520,000</u>	<u>38,121</u>

普通股持有人有權接獲不時宣派的股息及於本公司大會上就每股股份投一票。所有普通股在本公司剩餘資產方面享有同等權益。

- (i) 於二零一四年八月十四日，本公司就收購TFRH Investments發行合共119,608,189股股份。
- (ii) 於二零一四年，在若干承授人根據二零一二年購股權計劃按代價460,000美元（已計入股本當中）行使購股權後，本公司發行合共3,100,000股股份，而102,000美元已自股份補償儲備轉移至股本當中。

- (iii) 截至結算日，二零一二年、二零一三年及二零一四年購股權計劃所涉及未屆滿及未行使購股權的期限如下：

行使期	二零一四年		二零一三年	
	行使價	購股權數目	行使價	購股權數目
二零一四年七月二十三日至 二零一七年七月二十二日	1.15 港元	21,150,000	1.15 港元	24,250,000
二零一五年七月二十三日至 二零一七年七月二十二日	1.15 港元	24,250,000	1.15 港元	24,250,000
二零一五年九月五日至 二零一八年九月四日	3.06 港元	26,950,000	3.06 港元	26,950,000
二零一六年九月五日至 二零一八年九月四日	3.06 港元	25,150,000	3.06 港元	25,150,000
二零一四年八月五日至 二零一九年八月四日	3.83 港元	3,000,000	無	無
二零一六年八月十五日至 二零一九年八月十四日	3.83 港元	4,300,000	無	無
二零一五年十月十七日至 二零一九年十月十六日	3.444 港元	3,500,000	無	無
二零一六年十月十七日至 二零一九年十月十六日	3.444 港元	3,500,000	無	無
		<u>111,800,000</u>		<u>100,600,000</u>

每份購股權賦予持有人權利認購本公司一股普通股。

(b) 股息

於截至二零一三年及二零一四年十二月三十一日止年度，本公司並無分派任何股息。

11 共同控制下業務合併

於二零一四年八月十四日，本公司透過收購TFRH Investments全部股權及群名全部股權完成收購同方節能的全部股權。收購TFRH Investments已按共同控制下業務合併的合併會計法入賬，並就此於綜合財務報表重列比較金額。收購群名已以一項非控股權益收購入賬。

於收購日期，所收購可識別資產及所承擔負債的已確認賬面值如下：

	千美元
物業、廠房及設備	31,530
其他非流動資產	19,081
現金及現金等價物	2,236
其他流動資產	30,823
流動負債	(61,556)
非流動負債	(12,009)
非控股權益	(719)
	<hr/>
所收購可識別資產淨值總額	<u>9,386</u>

共同控制下業務合併所產生影響於本集團綜合財務報表的對賬如下：

	本集團 (如先前 所呈報) 千美元	TFRH Investments 千美元	本集團 (經重列) 千美元
截至二零一三年十二月三十一日止年度的			
經營業績：			
經營溢利／(虧損)	26,132	(1,154)	24,978
年內溢利／(虧損)	18,827	(2,040)	16,787
下列人士應佔溢利／(虧損)：			
—本公司權益股東	17,105	(1,528)	15,577
—非控股權益	1,722	(512)	1,210
於二零一三年十二月三十一日的資產負債表：			
非流動資產	73,828	49,256	123,084
流動資產	137,708	39,609	177,317
流動負債	71,198	50,203	121,401
非流動負債	44,162	28,199	72,361
本公司權益股東應佔總權益	94,619	7,232	101,851
非控股權益	1,557	3,231	4,788

企業管治

截至二零一四年十二月三十一日止整個年度，本公司已遵守主板上市規則附錄十四的企業管治守則所載的所有守則條文及(如適用)採納當中所載的建議最佳常規。

上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)

本公司亦已採納香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄十所載之標準守則作為董事進行證券交易之行為守則，自本公司於二零一一年九月八日採納該守則起及於截至二零一四年十二月三十一日止整個年度一直生效。本公司向全體董事作具體查詢後，全體董事確認，彼等於截至二零一四年十二月三十一日止年度內一直遵守標準守則所載規定標準及其有關董事證券交易之行為守則。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

本公司或其任何附屬公司於截至二零一四年十二月三十一日止年度概無購買、出售或贖回任何本公司之上市證券。

股息

本公司於截至二零一四年十二月三十一日止年度概無宣派及派付任何股息。董事會並不建議於截至二零一四年十二月三十一日止年度派付任何末期股息。

暫停辦理股份過戶登記

為釐定有權出席股東週年大會(「股東週年大會」)並於會上表決的資格，本公司將於二零一五年四月二十四日(星期五)至二零一五年四月二十八日(星期二)(包括首尾兩日)期間暫停辦理股份過戶登記手續，期間不會登記任何本公司股份轉讓。符合資格出席股東週年大會並於會上表決之記錄日期為二零一五年四月二十八日(星期二)。為符合資格出席本公司將於二零一五年四月二十八日舉行之應屆股東週年大會並於會上表決，全部過戶文件連同相關股票須不遲於二零一五年四月二十三日(星期四)下午四時三十分送達本公司之香港股份過戶登記分處卓佳證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東183號合和中心22樓。

股東週年大會

本公司將於二零一五年四月二十八日在香港舉行股東週年大會。股東週年大會通告將於適當時候刊發及寄發予本公司股東。

刊發年度業績及年報

本年度業績公佈刊載於香港聯合交易所有限公司(「香港聯交所」)網站(www.hkex.com.hk)及本公司網站(www.technovator.com.sg)。本公司將於適當時候向本公司股東寄發截至二零一四年十二月三十一日止年度之年報，當中載有上市規則附錄十六規定之一切資料，同時亦於上述網站可供閱覽。

刊發業績公佈

本年度業績公佈於香港聯交所網站(www.hkexnews.hk)及本公司網站(www.technovator.com.sg)可供閱覽。

審核委員會

本集團截至二零一四年十二月三十一日止年度之經審核綜合業績已由本公司審核委員會審閱，並認為年度業績已遵守適用會計準則、上市規則及法律規定，亦已作出充分披露。

承董事會命
同方泰德國際科技有限公司
主席
陸致成

北京，二零一五年三月十八日

於本公佈日期，本公司執行董事為趙曉波先生及謝漢良先生；本公司非執行董事為陸致成先生、范新先生、劉天民先生及黃坤商先生；及本公司獨立非執行董事為范仁達先生、謝有文先生及陳華女士。